

Bundesbeschluss
über
**das Volksbegehren für die Erhöhung der Renten
der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung
zur Sicherung eines genügenden Existenzminimums**

(Vom 19. Dezember 1963)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in das Volksbegehren vom 21. Juni 1962 für die Erhöhung der Renten der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung sowie in eine Botschaft des Bundesrates vom 16. September 1963¹⁾,
gestützt auf Artikel 121 der Bundesverfassung und Artikel 27 des Bundesgesetzes vom 23. März 1962 über den Geschäftsverkehr der Bundesversammlung sowie über die Form der Bekanntmachung und das Inkrafttreten ihrer Erlasse (Geschäftsverkehrsgesetz),

beschliesst:

Art. 1

Das Volksbegehren für die Erhöhung der Renten der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung zur Sicherung eines genügenden Existenzminimums wird dem Volk und den Ständen zur Abstimmung unterbreitet.

Das Volksbegehren lautet wie folgt:

A.

Dem Artikel 34^{quater}, Absatz 1 der Bundesverfassung wird der folgende neue Absatz beigefügt:

«Die ordentlichen und ausserordentlichen Renten der Alters- und Hinterlassenenversicherung wie der Invalidenversicherung sind existenzsichernde Bedarfsrenten.»

B.

Artikel 34^{quater}, Absatz 5 der Bundesverfassung wird durch folgende Fassung ersetzt:

¹⁾ BBl 1963, II, 517.

«Die finanziellen Leistungen des Bundes und der Kantone betragen mindestens die Hälfte des Gesamtbedarfs der Versicherungen.»

Art. 2

Dem Volk und den Ständen wird die Verwerfung des Volksbegehrens beantragt.

Art. 3

Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Nationalrat.

Bern, den 19. Dezember 1963.

Der Präsident: **Otto Hess**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 19. Dezember 1963.

Der Präsident: **Danioth**

Der Protokollführer: **F. Weber**

**Bundesbeschluss über das Volksbegehren für die Erhöhung der Renten der Alters-,
Hinterlassenen- und Invalidenversicherung zur Sicherung eines genügenden
Existenzminimums (Vom 19. Dezember 1963)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	50
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.12.1963
Date	
Data	
Seite	1476-1477
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 355

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.